SII 17.208: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 208. (A.R. No. 187 of 1904.) TIRUVAKKARAI, VILUPPURAM TALUK, SOUTH ARCOT DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0208

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0208.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

On the north base of the *maṇḍapa* in front of the central shrine in the Chandramauḷīśvara temple.

Rājēndrachōḷa [I]. Year 28: 1039-40 A.D.

On palæographical considerations this inscription may be assigned to the reign of Rājēndra I.

It seems to record an endowment for a perpetual lamp. It mentions Aḷayeṟi Kaṇḍilā[ma]rai.

Edition

〈1〉 **śrīrāje(ndra)da**coḷaveṟku yāṇṭu 2 10 8 Ā〈2〉vatu **śrī**tiripuvanamātevi**cca**tu**rvve**timaṅkalattut

tiruvakka[.]ai [8+]〈3〉 niṟai (10 4) pala Aḷayeṟi kaṇṭilā(ma)rai (nāṉ) [6+]〈4〉 ccāttivaitta tirunan=tā viḷakku Arai [9+]

Commentary

〈4〉 *viḷakku Arai [9+]*. There are two more pieces one with a few disjointed letters. 〈1〉 *ten*〈2〉 *lai*〈3〉 *ma(na)* and another running as follows: 〈1〉 *pā(kka)]ttu*〈2〉 *poṉṉu Irukaḻañcu*.

Bibliography

Digital edition of SII 17.208 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Pages 74–75, item 208.